

**Austria-Vienna: Prodotti farmaceutici**  
**OJ S 200/2016 15/10/2016**  
**Bando di gara**  
**Forniture**

**Direttiva 2004/18/CE**

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Stadt Wien, Steiermärkische Krankenanstaltengesellschaft m.b.H., NÖ Landeskliniken-Holding, Landeskrankenanstalten-Betriebsgesellschaft – KABEG, Tirol Kliniken GmbH, Kepler Universitätsklinikum GmbH, Vorarlberger Krankenhaus-Betriebsgesellschaft m.b.H., im Vergabeverfahren vertreten durch die Bundesbeschaffung GmbH

Indirizzo postale: Lassallestraße 9b

Città: Wien

Codice postale: 1020

Paese: Austria

Persona di contatto: Bundesbeschaffung GmbH

All'attenzione di: Johannes Feierfeil, MSc

E-mail: [johannes.feierfeil@bbg.gv.at](mailto:johannes.feierfeil@bbg.gv.at)

Tel.: +43 1245700

Fax: +43 12457099

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.bbg.gv.at](http://www.bbg.gv.at)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

Denominazione ufficiale: Bundesbeschaffung GmbH

Indirizzo postale: Lassallestraße 9b

Città: Wien

Codice postale: 1020

Paese: Austria

Persona di contatto: Bundesbeschaffung GmbH

All'attenzione di: Johannes Feierfeil, MSc

E-mail: [johannes.feierfeil@bbg.gv.at](mailto:johannes.feierfeil@bbg.gv.at)

Tel.: +43 1245700

Fax: +43 12457099

Indirizzo Internet: [www.bbg.gv.at](http://www.bbg.gv.at)

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

Denominazione ufficiale: auftrag.at Ausschreibungsservice GmbH

Indirizzo postale: Media Quarter Marx 3.3, Maria-Jacobi-Gasse 1

Città: Wien

Codice postale: 1030

Paese: Austria

Persona di contatto: auftrag.at, helpdesk

E-mail: [office@auftrag.at](mailto:office@auftrag.at)

Tel.: +43 17982525

Fax: +43 120699710

Indirizzo Internet: [www.auftrag.at](http://www.auftrag.at)

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate:** Denominazione ufficiale:

Bundesbeschaffung GmbH

Indirizzo postale: Lassallestraße 9b

Città: Wien

Codice postale: 1020

Paese: Austria

Persona di contatto: Bundesbeschaffung GmbH

All'attenzione di: Johannes Feierfeil, MSc

E-mail: [johannes.feierfeil@bbg.gv.at](mailto:johannes.feierfeil@bbg.gv.at)

Tel.: +43 1245700

Fax: +43 12457099

Indirizzo Internet: [www.bbg.gv.at](http://www.bbg.gv.at)

**I.2. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro: siehe Teilnahmebedingungen

**I.3. Principali settori di attività**

Salute

**I.4. Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

---

**II.1. Descrizione**

**II.1.1. Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Monoklonale Antikörper, GZ 3791.02654.

**II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Forniture

Acquisto

Luogo principale di esecuzione: Österreich.

Codice NUTS AT Österreich

**II.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

**II.1.4. Informazioni relative all'accordo quadro**

Accordo quadro con un unico operatore

**Durata dell'accordo quadro**

Durata in anni: 3

**Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro**

Valore stimato, IVA esclusa: 214 000 000 EUR

**II.1.5. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Lieferung von monoklonalen Antikörpern vom Typ PD-1-Inhibitoren.

**II.1.6. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

33600000 Prodotti farmaceutici

### **II.1.7. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

### **II.1.8. Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per uno o più lotti

### **II.1.9. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

## **II.2. Entità dell'appalto**

### **II.2.1. Quantitativo o entità totale**

Aufträge sind bis zu einem maximalen Auftragswert von gesamt 214 000 000 EUR ohne MwSt. möglich.

Valore stimato, IVA esclusa: 214 000 000 EUR

### **II.2.2. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.3. Informazioni relative ai rinnovi**

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

## **II.3. Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Durata in mesi: 36 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Informazioni relative ai lotti

Lotto n.: 1

Denominazione del lotto: Nivolumab oder Pembrolizumab

#### **1) Breve descrizione**

Lieferung von Arzneyspezialitäten, die entweder den Wirkstoff Nivolumab oder den Wirkstoff Pembrolizumab enthalten.

#### **2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

33600000 Prodotti farmaceutici

#### **3) Quantitativo o entità**

Valore stimato, IVA esclusa: 128 000 000 EUR

#### **4) Indicazione di durate o tempi diversi**

Durata in mesi: 36 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

#### **5) Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto n.: 2

Denominazione del lotto: Nivolumab

#### **1) Breve descrizione**

Lieferung von Arzneyspezialitäten, die den Wirkstoff Nivolumab enthalten.

#### **2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

33600000 Prodotti farmaceutici

#### **3) Quantitativo o entità**

Valore stimato, IVA esclusa: 43 000 000 EUR

#### **4) Indicazione di durate o tempi diversi**

Durata in mesi: 36 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

## 5) Ulteriori informazioni sui lotti

Lotto n.: 3

Denominazione del lotto: Pembrolizumab

### 1) Breve descrizione

Lieferung von Arzneyspezialitäten, die den Wirkstoff Pembrolizumab enthalten.

### 2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

33600000 Prodotti farmaceutici

### 3) Quantitativo o entità

Valore stimato, IVA esclusa: 43 000 000 EUR

### 4) Indicazione di durate o tempi diversi

Durata in mesi: 36 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

## 5) Ulteriori informazioni sui lotti

## Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

---

### III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto

#### III.1.1. Cauzioni e garanzie richieste

Keine.

#### III.1.2. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Siehe Teilnahmebedingungen.

#### III.1.3. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

Siehe Teilnahmebedingungen.

#### III.1.4. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

### III.2. Condizioni di partecipazione

#### III.2.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni: Auf das allfällige Erfordernis einer behördlichen Entscheidung für die Zulässigkeit der Ausübung einer Tätigkeit in Österreich sowie auf die Verpflichtung gemäß § 20 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2006 wird ausdrücklich hingewiesen. § 20 Abs.1 des Bundesvergabegesetzes 2006 verpflichtet Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweiz ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihre Berufsqualifikation einholen müssen, ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Für reglementierte Gewerbe (§ 94 der Gewerbeordnung 1994) wird diesbezüglich auf die §§ 373a bis 373e der Gewerbeordnung 1994 hingewiesen.

#### III.2.2. Capacità economica e finanziaria

Elenco e breve descrizione delle condizioni: Siehe Teilnahmebedingungen.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: Siehe Teilnahmebedingungen.

### **III.2.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Siehe Teilnahmebedingungen.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

Siehe Teilnahmebedingungen.

### **III.2.4. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

#### **III.3. Condizioni relative agli appalti di servizi**

##### **III.3.1. Informazioni relative ad una particolare professione**

##### **III.3.2. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Tipo di procedura**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura negoziata

Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) no

#### **IV.1.2. Informazioni relative ai limiti al numero di candidati che saranno invitati a partecipare**

#### **IV.1.3. Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare no

### **IV.2. Criteri di aggiudicazione**

#### **IV.2.1. Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base al prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

#### **IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

### **IV.3. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

GZ 3791.02654

#### **IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

no

#### **IV.3.3. Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti:

11.11.2016 - 11:00

Documenti a pagamento: no

#### **IV.3.4.**

## **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

11.11.2016 - 11:00

**IV.3.5. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

**IV.3.6. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**  
tedesco.

**IV.3.7. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

**IV.3.8. Modalità di apertura delle offerte**

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.2. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **VI.3. Informazioni complementari**

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Verwaltungsgericht Wien

Indirizzo postale: Muthgasse 62

Città: Wien

Codice postale: 1190

Paese: Austria

E-mail: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Tel.: +43 1400038500

Fax: +43 140009938529

Indirizzo Internet: [www.verwaltungsgericht.wien.gv.at](http://www.verwaltungsgericht.wien.gv.at)

#### **VI.4.2. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Verwaltungsgericht Wien

Indirizzo postale: Muthgasse 62

Città: Wien

Codice postale: 1190

Paese: Austria

E-mail: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Tel.: +43 1400038500

Fax: +43 140009938529

Indirizzo Internet: [www.verwaltungsgericht.wien.gv.at](http://www.verwaltungsgericht.wien.gv.at)

### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

11.10.2016